

میں ہے نہ سا ہو کاری میں اور پھر میرا تو سلیا سے جتنا کام نکلتا ہے اتنا باہن کی کیتا سے کیا ہوگا۔ وہ تو بہو بنی بیٹی رہے گی۔ بہت ہوگا تو روٹی بنا دے گی یہاں سلیا اکیلی تین آدمیوں کا کام کرتی ہے اور میں اسے روٹی کے سوا اور کیا دیتا ہوں بہت ہوا تو سال میں ایک دھوئی بے دی۔“

دوسرے پڑکے بچے دانا دین کا بچی پیرا“ (اناج مانڈنے کی جگہ) تھا۔ چار بیلوں سے منڈائی ہو رہی تھی۔ دھنٹا چار بیلوں کو ہانک رہا تھا۔ سلیا پیری سے اناج نکال نکال کر اُسا رہی تھی اور انا دین دوسری طرف بیٹھا ہوا اپنی لالٹھی پر تیل مل رہا تھا۔

سلیا سانولی سلونی اور چھر پی لڑکی تھی جو ٹکیں نہ ہونے پر بھی دلکش تھی اس کی ہنسی میں، چٹون میں، اس کی حرکتوں میں مسرت کا جنون تھا جس سے اس کا عضو عضو ناچتا رہتا تھا۔ سر سے پیر تک ٹھس کے ذروں سے آلودہ، پسینے سے تر سر کے بال آدھے کھلے، دوڑ دوڑ کر اناج اُسا رہی تھی، گویا دل و جان کر کسی کھیل میں مصروف تھی۔

ماتا دین نے کہا: ”آج سانجھ تک اناج باکی (بانی) نہ رہی سلیا تو تھک گئی ہو تو میں آؤں۔“

سلیا خوش ہو کر بولی: ”تم کا ہی کو آؤ گے پنڈت! میں سانجھ تک سبھا ڈالوں گی۔“

”اچھا تو میں اناج ڈھو دھو کر رکھ آؤں، تو اکیلی کیا کر لے گی۔“

تو تم گھبراتے کیوں ہو؟ میں اُسا بھی دوں گی اور ڈھو کر رکھ بھی آؤں گی پھر رات تک یہاں ایک دانہ بھی نہ رہے گا۔“

دلاری آج اپنی یافتی وصول کر رہی تھی۔ سلیا اس کی دوکان سے ہوتی کے دن دو پیسے کا گھلا بانی رنگ لاتی تھی اور ابھی تک پیسے نہیں دئے تھے۔ وہ سلیا

کے پاس جا کر بولی: "کیوں ری سلیا، مہینہ بھر رنگ لائے ہو گیا اور ابھی تک پیسے نہیں دیئے۔" آنکھیں ہوں تو تنک کر چلی جاتی ہے۔ آج میں بنا پیسے تو نہ جاؤں گی۔"

ماتا دین چپکے سے کھسک گیا۔ سلیا کا سب کچھ لے کر بھی وہ بدلے میں کچھ نہ دینا چاہتا تھا۔ سلیا اب اس کی نگاہ میں صرف کام کرنے کی مشین تھی اور نہیں اس کی محبت کو وہ بڑی چالاکی سے بچاتا رہتا تھا۔

سلیا نے آنکھ اٹھا کر دیکھا، ماتا دین دہاں نہ تھا۔ بولی: "جلاؤ مت سیٹھانی یہ لے لو دو کی جگہ چار پیسے کا اناج۔ اب کیا جان لو گی؟ میں مری تھوڑے ہی جاتی تھی۔"

اس نے اندازہ سے کوئی سیر بھر اناج ڈھیر میں سے نکال کر سیٹھانی کے پھیلے ہوئے آپنچل میں ڈال دیا۔ اسی وقت ماتا دین پیڑ کی آڑ سے جھٹلایا ہوا نکلا اور دلاری کا آپنچل پکڑ کر بولا: "اناج سیدھے سے رکھ دو سیٹھانی، لوٹ نہیں رہا۔" پھر اس نے سُرخ سُرخ آنکھوں سے سلیا کو دیکھ کر ڈانٹا: "تو نے اناج کیوں دیا؟ کس سے پوچھ کر دیا؟ تو کون ہوتی ہو میرا اناج دینے والی؟"

سیٹھانی نے اناج ڈھیر میں ڈال دیا اور تلیا متھر ہو کر ماتا دین کا منہ تاکنے لگی۔ ایسا معلوم ہوا کہ جس ڈال پر وہ بے نکری سے بیٹھی ہوئی تھی وہ لڑٹ گئی ہے اور اب وہ بلا سہارے کے بیٹھے گری جا رہی ہے۔ کھسائے ہوئے منہ سے آنسو بھر کر دلاری سے بولی: "تمہارے پیسے میں پھر دے دوں گی سیٹھانی جی، آج مجھ پر دیا کر دو۔"

سیٹھانی نے اسے رحم کی نگاہوں سے دیکھا اور ماتا دین کو ملامت بھری نگاہوں سے دیکھتی ہوئی چلی گئی۔ تب سلیا نے اناج اساتے ہوئے چوڑ کھائے ہوئے گھمنڈ سے پوچھا: "تمہاری بیج (جیزن) پر میرا کچھ اختیار (اختیار)

نہیں ہے؟“

ماتا دین آنکھیں نکال کر لولا۔ نہیں، تیرا کوئی اکھتار نہیں ہے، کام کرتی ہے کھاتی ہے، جو تو چاہے کھا بھی اور لٹا بھی تو یہ نہ ہوگا۔ اگر تجھے یہاں پر تہ نہ پڑتا، ہو تو کہیں اور جا کے کام کر۔ مجوروں کی کمی نہیں ہے۔ سنت میں کام نہیں لیتے، کھانا کپڑا دیتے ہیں۔“

سلیا نے اُس چڑیا کی طرح جسے مالک نے پرکاٹ کر پجڑے سے نکال دیا، ہوا، ماتا دین کی طرف دیکھا۔ اس کی چٹون میں درد زیادہ تھا یا شکوہ، یہ کہنا مشکل ہے۔ مگر اُسی چڑیا کی طرح اس کا دل پھڑپھڑا رہا تھا۔ اور اونچی ڈال پر اس آزاد فضا میں اڑنے کی سکت نہ پا کر اسی پجڑے میں جا بیٹھنا چاہتا تھا، خواہ اسے بے آب و دانہ رہ کر پجڑے کی تیلیوں سے سر ٹکراتے ہوئے مر ہی کیوں نہ جانا پڑے۔ سلیا سوچ رہی تھی کہ اب اس کے لئے دوسری کون سی جگہ ہے وہ بیاہتا (منکوحہ) نہ ہو کر بھی فطرتاً اور عملاً بیاہتا تھی اور اب ماتا دین چاہرے اسے مارے یا کلٹے اسے دوسرا سہارا نہیں ہے۔ اسے وہ دن یاد آئے اور ابھی دو سال بھی تو نہیں ہوئے۔ جب یہی ماتا دین اس کے تلوے چاٹتا تھا، جب اس نے جینو ہاتھ میں لے کر کہا تھا: "سلیا! جب تک دم میں دم ہے، تجھے بیاہتا کی طرح رکھوں گا۔" جب وہ بے قرار ہو کر جنگل اور باغ میں اونڈی کے کنارے اس کے پیچھے پیچھے دیوانوں کی طرح پھرا کرتا تھا۔ اور

- آج اس کا یہ بے دردانہ سلوک! مٹھی بھرا ناج کے لئے اس کا پانی لٹا دیا!
- اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ حلق میں نمک کی ایک ڈلی سی محسوس کرتی ہوئی زخمی دل اور سست ہاتھوں سے پھر کام کرنے لگی۔

اسی وقت اُس کے ماں باپ، دونوں بھائی اور کئی چاروں نے

نہ جانے کدھر سے اگر نادین کو گھر لیا۔ سلیا کی ماں نے آتے ہی اس کے ہاتھ سوانج کی ٹوکری چھین کر پھینک دی اور گالی دے کر بولی: "رانڈ جب تجھے مجھ سے ہی کرنی تھی تو گھر کی مجھ سے چھوڑ کر یہاں کیوں مرنے آئی؟ جب بائھن کے ساتھ رہتی ہے تو بائھن کی طرح رہ۔ ساری برادری کی ناک کھڑا کر بھی چارن بننا تھا تو یہاں کیا گئی کا لوند ایسے آئی تھی؟ چلو بھر پانی میں ڈوب نہیں مرنی۔"

جھنگری نگھ اور نادین دونوں دوڑے اور چاروں کے بدے ہوئے تیردیکھ کر انھیں مطمئن کرنے کی کوشش کرنے لگے۔ جھنگری نے سلیا کے باپ سے پوچھا: "کیا بات ہے جو دھری؟ کس بات کا جھگڑا ہے؟"

سلیا کا باپ ہر کھوساٹھ سال کا بوڑھا تھا۔ کالا، ڈبلا اور سوکھی مریج کی طرح پچکا ہوا، گمراہا، تلخ دیترا بولا۔ جھگڑا کچھ نہیں ہے ٹھاکر، ہم آج یا تو نادین کو چار بنا کر چھوڑ دیں گے یا ان کا اور اپنا رگت (خون) ایک کر دیں گے۔ سلیا کینا مات ہے، کسی نہ کسی کے گھر تو جائے گی ہی، اس پر ہمیں کچھ نہیں کہنا پراسے جو کوئی بھی رکھتے۔ وہ ہمارا ہو کر رہے۔ تم ہمیں بائھن نہیں بنا سکتے۔ (اگر) ہم تمہیں چار بنا سکتے ہیں۔ ہمیں بائھن بنا دو، ہماری ساری برادری فخر کو تیار ہے۔ جب یہ سافر تھ (سکت) نہیں تو تم بھی چار بنو، ہمارے ساتھ کھاؤ پیو، ہمارے ساتھ اٹھو بیٹھو۔ ہماری اجبت (عزت) لیتے ہو تو اپنا دھرم ہیں دو۔"

نادین نے لاشی گھا کر کہا: "منہ سنبھال کر باتیں کر ہر کھو! تیری لڑکی وہ کھڑی ہے، لے جا، جہاں چاہے۔ ہم نے اسے باندھ نہیں رکھا ہے۔ کام کرتی تھی مجھ سے لیتی تھی۔ یہاں مجھوں کی کمی نہیں ہے۔"

سلیا کی ماں اٹھی شکار کر لوی۔ "واہ واہ ننڈت، اچھا بناؤ کرتے ہو، تمہاری

لڑکی کسی چار کے ساتھ نکل گئی ہوتی اور تم اس طرح کی باتیں کرتے تو دیکھتی۔ ہم چار
ہیں اس لئے ہماری کوئی اجبت نہیں! ہم سلیک کو اکلی نہ لے جائیں گے، اس کے
ساتھ ماتادین کو بھی لے جائیں گے جس نے اس کی اجبت بگاڑی ہو۔ تم بڑے
نمی دھرمی ہو۔ اس کے ساتھ سوؤ گے، پر اس کے ہاتھ کا پانی نہ پیو گے ادھی
چڑیل ہے کہ یہ سب سہتی ہو۔ میں تو ایسے آدمی کو نکلیا دے دیتی۔
ہر کھونے اپنے ساتھیوں کو لکھارا۔ سن لی ان لوگوں کی بات کہ نہیں؟
اب کیا کھڑے منہ تاکتے ہو۔“

اتنا سننا تھا کہ دو چاروں نے لپک کر ماتادین کے ہاتھ پکڑے اور میرے
نے جھپٹ کر اس کا جینو توڑ ڈالا اور اس کے قبل کہ ماتادین اور جھنگری بنگھ اپنی
اپنی لائٹیاں سبھال سکیں دو چاروں نے ماتادین کے منہ میں ایک بڑی ہڈی کا
ٹکڑا ڈال دیا۔ ماتادین نے دانت جکڑے پھر بھی وہ گھن کی چیز اس کے ہونٹوں
میں تو لگ ہی گئی، انھیں متلی ہوئی اور منہ خود بخود کھل گیا۔ اور ہڈی حلق تک جا پہنچی
اتنے میں کھیلان کے سب آدمی جمع ہو گئے مگر تعجب تو یہ ہے کہ کوئی ان دھرم کے
یٹروں سے مزاحم نہ ہوا۔ ماتادین کا براؤ سب ہی کو ناپسند تھا۔ وہ گانوں کی ہڑ
بیٹوں کو تاکا کرتا تھا۔ پس دل میں سب ہی اس کی دُرکت پر خوش تھے۔ ہاں
ظاہر لوگ چاروں پر رعب چارہے تھے۔

ہوری نے کہا: اچھا اب بہت ہوا ہر کھوا، بھلا چاہتے ہو تو یہاں کو
چلے جاؤ۔“

ہر کھونے بے خوفی سے جواب دیا: تمہارے گھر میں بھی لڑکیاں ہیں
ہوری مہتہ! اتنا سمجھ لو۔ اس طرح گانوں کی مر جادو گرنے لگی تو کسی کی آبرو نہ بچو گی
ایک لمحے میں دشمن پر پوری فتح پا کر حملہ آوروں نے وہاں سے ٹل جانا

ہی مناسب سمجھا۔ لوگوں کی راستے بدسلوکی دیر نہیں لگتی، اس سے بچے رہنا ہی اچھا ہی۔
 ماما دین تے کر رہا تھا۔ دانا دین نے اس کی پیٹھ سہلاتے ہوئے کہا: ایک ایک کو
 پانچ پانچ سال کے لئے بڑے گھر نہ بھجوا یا تو کہنا۔ پانچ پانچ سال تک چکی بسواؤں گا۔
 ہر کھونے ہیکڑی سے جواب دیا: اس کا یہاں کوئی کم (غم) نہیں ہے
 کون تمھاری طرح بیٹھے مویج کرتے ہیں؟ جہاں کام کریں گے وہیں آدھا پیٹ
 دانا مل جائے گا۔“

ماما دین تے کر چکنے کے بعد مردہ سازمین پر پڑ رہا گویا کمر ٹوٹ گئی ہو،
 گویا ڈوب مرنے کے لئے چلو بھر پانی کی تلاش ہو جس عزت کے بل بوتے پر اس
 کی رنگین مزاجی اور رعوت اور مردیت اکڑتی پھرتی تھی وہ مٹ چکی تھی۔

اس ہڈی کے ٹکڑے نے صرف اس کے منہ کو نہیں بلکہ اس کی روح
 کو بھی ناپاک کر دیا تھا۔ اس کا دھرم اسی کھلنے پینے اور چھوٹ اچھوٹ کے
 سمجھنے پر قائم تھا۔ آج اس دھرم کی جرٹ کٹ گئی۔ اب وہ لاکھ پراچت (کفارہ)
 کرے، لاکھ گوبر کھائے اور گنگا جلے، لاکھ دان جن اور تیرھ برت کرے،
 اس کا مرا ہوا دھرم جی نہیں کھتا اگر تنہائی کی بات ہوتی تو جھپالی جاتی مگر یہاں تو
 سب کے سامنے اس کا دھرم نسا۔ اب اس کا سر ہمیشہ کے لئے نیچا ہو گا۔ آج
 سے وہ اپنے ہی گھر میں اچھوٹ سمجھا جائے گا۔ اس کی ماما بھری اس بھی اس
 سے گھن کرے گی اور سنار سے دھرم ایسا اٹھ گیا کہ اتنے آدمی کھڑے سب ہی
 تماشا دیکھتے رہے، کسی نے چوں تک نہ کی۔ ایک لمحہ پہلے جو لوگ اسے دیکھتے
 ہی پالا گن کرتے تھے اب اسے دیکھ کر منہ پھیر لیں گے۔ وہ کسی مندر میں بھی نہ جا
 سکے گا، نہ کسی کے برتن چھو سکے گا۔ اور یہ سب اس ابھرا گئی سلیا کے کارن۔
 سلیا جہاں اناج اسار ہی تھی وہیں سر جھکائے کھڑی تھی جیسے یہ اُسی

کی دُرگت ہو رہی ہو۔ بیکایک اس کی ماں نے آکر ڈانٹا: کھڑی تاکتی کیا ہے؟ چل
 سیدھے گھر! نہیں تو بوٹی بوٹی کاٹ ڈالوں گی۔ باپ دادا کا نام تو کھوب
 (خوب) اجاگر کر چکی اب اور کیا کرنے پر لگی ہے؟

سلیا بُت بنی کھڑی رہی۔ ماں باپ اور بھائیوں پر اُسے غصہ آ رہا تھا
 یہ لوگ کیوں اس کے بیچ میں بولتے ہیں؟ وہ جیسے چاہتی ہو رہتی ہو، دوسروں
 سے کیا مطلب؟ کہتے ہیں کہ یہاں تیری ہتک ہوتی ہے۔ تب کیا کوئی ہاتھ
 اس کا پکایا کھائے گا یا اس کے ہاتھ کا پانی پی لے گا؟ ابھی ذرا دیر پہلے اس کا
 دل ناآدین کے برتاؤ سے بیزار ہو رہا تھا، مگر اپنے گھر والوں اور برادری کی
 اس زیادتی نے اُس نفرت کو گہری رغبت میں تبدیل کر دیا۔ احتجاج کے لہجے
 سے بولی: میں کہیں نہ جاؤں گی۔ تو کیا یہاں بھی مجھے جینے نہ دے گی؟
 بڑھیا نے کڑی آواز میں کہا: تو نہ چلے گی؟

”نہیں“

”چل سیدھے سے“

”نہیں جاتی“

فوراً دونوں بھائیوں نے اس کے ہاتھ پکڑ لئے اور اسے گھسیٹے ہوئے
 لے چلے۔ سلیا زمین پر بیٹھ گئی۔ بھائیوں نے اس پر بھی نہ چھوڑا، گھسیٹتے ہی رہے
 اس کی ساڑھی پھٹ گئی۔ پیچھے اور کمر کی کھال چھل گئی، پھر بھی وہ جانے پر
 راضی نہ ہوئی۔

تب ہر کھونے لڑکوں سے کہا: ”اچھا اب اسے چھوڑ دو، سمجھ لیں گے
 کہ مر گئی۔ مگر اب جو کبھی میرے دوارے پر آئی تو لو، پُلی جاؤں گا۔“
 سلیا جان پر کھیل کر بولی: ”ماں جب تمہارے دوارے پر جاؤں تو

پی لینا۔

بڑھبانے غصے کے جنون میں سلیا کو کئی لائیں جمائیں اور ہر کھونے اسے ہٹا نہ دیا ہوتا تو شاید جان ہی لے کر چھوڑتی۔

بڑھیا پھر جھپٹی تو ہر کھونے اسے دھکے دے کر پیچھے ہٹاتے ہوئے کہا ”تو بڑی ہتیارنی ہی، کلیا! کیا اسے مار ہی ڈالے گی؟“

سلیا باپ کے پیروں سے پٹ کر بولی: مار ڈالو دادا، سب لوگ مل کر مار ڈالو! ہائے اماں، تم اتنی بے درد ہو، اسی لئے دو دھپلا کر بالا تھا؟ پیدا ہوتے ہی کیوں نہ گلا گھونٹ دیا؟ اس میرے پیچھے پنڈت کو بھی تم نے بھر شٹ کر دیا۔ اس کا دھرم لے کر تمہیں کیا ملا؟ اب تو وہ نہ بولچھے گا، مگر بولچھو یا نہ بولچھے رہوں گی تو اسی کے ساتھ، وہ مجھے چاہے بھوکوں رکھے چاہے مار ڈالے، پر اس کا ساتھ نہ چھوڑوں گی۔ ان کی اتنی درگت کر کے کیسے چھوڑوں مرجاؤں گی، پر ہر جانی نہ بنوں گی۔ ایک بار جس نے ہانہ پکڑ لی اسی کی رہوں گی۔“ کلیانے ہونٹ چبا کر کہا: جلنے دو رانڈ کو سمجھتی ہے کہ وہ اس کا بٹا کرے گا مگر آج ہی مار کر بھگا نہ دے تو منہ نہ دکھاؤں۔“

بھائیوں کو بھی رحم آگیا۔ سلیا کو دہیں چھوڑ کر سب کے سب چلے گئے تب وہ آہستہ سے اٹھ کر لنگڑاتی اور کراہتی ہوئی کھلیان میں جا کر بیٹھ گئی اور آنچل سے منہ ڈھانک کر رونے لگی۔

داتا دین نے جلاہے کا غصہ وار ڈھی براتا رانا ان کے ساتھ چلی کیوں نہیں گئی سلیا؟ اب کیا کرانے بر لگی ہوئی ہے؟ میرا ستیا ناس کر کے بھی بیٹھ نہیں بھرا؟“

سلیانے آنسو بھری آنکھیں اوپر اٹھائیں۔ اُن میں نور کی جھلک تھی،

بولی: "ان کے ساتھ کیوں جاؤں؟ جس نے ہاتھ پکڑی ہے اسی کے ساتھ رہو گی!"
 پنڈت جی نے دھمکایا: "میرے گھر میں پاؤں رکھا تو لاتوں سے بات
 کروں گا!"

سلیمانے گستاخانہ کہا: "مجھے جہاں وہ رکھیں گے وہاں رہوں گی بیڑ
 تلے رکھیں، چاہے محل میں رکھیں!"

ماتا دین بدحواس سا بیٹھا تھا۔ دوپہر ہونے کو تھی۔ دھوپ بتیوں سے
 چھن چھن کر اس کے چہرے پر پڑ رہی تھی، ماتھے سے پسینہ ٹپک رہا تھا مگر وہ
 خاموش بلا حس و حرکت بیٹھا ہوا تھا۔

دفعتاً جیسے اس نے ہوش میں آکر کہا: "میرے لئے اب کیا کہتے ہو

دادا؟"

ماتا دین نے اس کے سر پر ہاتھ رکھ کر ڈھارس دیتے ہوئے کہا: "تھارے
 لئے ابھی میں کیا کہوں بیٹا؟ چل کر نہاؤ، کھاؤ، پھر پنڈتوں کی جیسی رائے ہوگی
 کیا جائے گا۔ ہاں ایک بات ہے، سلیمان کو اب چھوڑنا پڑے گا۔"

ماتا دین نے سلیمان کی طرف خون بھری آنکھوں سے دیکھا: "میں اب
 کبھی اس کا منہ نہ دیکھوں گا۔ مگر پراسچت ہو جانے پر پھر تو کوئی دودھ
 نہ رہے گا؟"

"پراسچت ہو جانے پر کوئی دودھ پاپ نہیں رہتا۔"

"تو آج ہی پنڈتوں کے پاس جاؤ۔"

"آج ہی جاؤں گا بیٹا!"

"مگر پنڈت کہیں کہ اس کا پراسچت نہیں ہو سکتا تب؟"

"وہ جو کچھ کہیں۔"

”تو تم مجھے گھر سے نکال دو گے؟“

داتا دین نے پدرانہ محبت سے بے قرار ہو کر کہا: ایسا کہیں ہو سکتا ہے
 بیٹا؟ دھن جائے، ادھرم جائے، مر جاد جائے، پر تھیں نہیں چھوڑ سکتا۔
 ماما دین نے لالچی اٹھائی اور باپ کے پیچھے پیچھے گھر چلا۔ سلیا بھی اٹھی
 اور لنگڑاتی ہوئی اس کے پیچھے ہوئی۔ ماما دین نے پیچھے پھر کر بے دردی سے
 کہا: میرے ساتھ مت آ۔ میرا تجھ سے کوئی واسطہ نہیں۔ اتنی دُرگت کر دو گے
 بھی تیرا پیٹ نہیں بھرا؟“

سلیا نے گستاخانہ اس کا ہاتھ پکڑ کر کہا: واسطہ کیسے نہیں ہے؟ اسی
 گائوں میں تم سے دھنی، تم سے سندر، تم سے اجت دار لوگ ہیں، میں ان
 کا ہاتھ کیوں نہیں پکڑتی؟ تمھاری یہ دُرگت ہی آج کیوں ہوئی؟ جو رستی تمھارے
 گلے میں پڑ گئی ہے اسے تم لاکھ چاہو پر توڑ نہیں سکتے۔ اور نہ میں تمھیں چھوڑ
 کہیں جاؤں گی، مجھوری کروں گی، بھیک مانگوں گی، پر تھیں چھوڑ دوں گی
 نہیں۔“

یہ کہتے ہوئے اس نے ماما دین کا ہاتھ چھوڑ دیا اور پھر کھلیان میں جا کر اناج
 اُسانے لگی۔ ہواری ابھی تک وہاں غلہ ماند رہا تھا۔ دھنیا اسے کھانا کھانے کو
 بلانے آئی تھی۔ ہواری نے بیلوں کو پیرے سے باہر نکال کر ایک درخت سے
 باندھ دیا۔ اور سلیا سے بولا: تو بھی جا، کھاپی آسلیا۔ دھنیا یہاں بیٹھی ہے، تیری
 پیٹھ پر کی ساری تو لہو سے رنگ گئی ہے رے! کہیں گھاؤ پک نہ جائے۔ تیرے
 گھر والے بڑے کسائی (قصابی) ہیں۔“

سلیا نے ان کی طرف غمگین آنکھوں سے دیکھا: یہاں کسائی کون
 نہیں ہے دادا؟ میں نے تو کسی کو دیا دان نہیں پایا۔“

”کیا کہا پنڈت نے؟“
”کہتے ہیں کہ میرا تجھ سے کوئی واسطہ نہیں۔“

”اچھا ایسا کہتے ہیں!“

”سمجھتے ہوں گے کہ اس طرح اپنے منہ کی لالی رکھ لیں گے، پر جس بات کو دنیا جانتی ہے اُسے کیسے چھپا لیں گے؟“

”میری روٹیاں بھاری ہیں تو زدنیں۔ میرے لئے کیا؟ مجھری اب بھی کئی ہوں، تب بھی کروں گی۔ سونے کو ہاتھ بھر جگہ تم ہی سے مانگوں گی تو کیا تم زندہ دو؟ دھتیا ترس کھا کر بولی۔ ”جگہ کی کون کی ہے بیٹی؟ تو چل، میرے گھر رہ!“ ہوری نے آزدگی سے کہا۔ ”بلائی تو ہے مگر پنڈت کو جانتی نہیں؟“ دھتیا نے بے خوفی سے کہا۔ ”بگڑیں گے تو ایک روٹی بیسی کھا لیں گے اور کیا کریں گے؟ کوئی ان کی دیل ہوں؟ اس کی آبرولی، برادری سے بگڑوایا اور اب کہتے ہیں کہ میرا تجھ سے کوئی واسطہ نہیں۔ آدمی ہے کہ کسائی؟ یہ اسی نیت کا آج پھل ملا ہے۔ پہلے نہیں سوچ لیا تھا۔ تب تو موج اڑاتے رہے۔ اب کہتے ہیں کہ تجھ سے کوئی واسطہ نہیں۔“

ہوری کے خیال سے دھتیا غلطی کر رہی تھی۔ ”سلیا کے گھروالوں نے متنی کو کتنا بے دھرم کر دیا۔ یہ کوئی اچھا کام نہیں کیا۔ سلیا کو چلے مار کے لے جاتے، چاہے دلار کر کے لے جاتے وہ ان کی لڑکی ہے۔ متنی کو کیوں بے دھرم کیا؟“

دھتیا نے ڈانٹ بتائی۔ ”اچھا رہنے دو، بڑے نیائی بنے ہو! مرد سب ایک ہوتے ہیں۔ اس کو متنی نے بھرست کیا تب تو کسی کو برا نہ لگا اور اب جو متنی بے دھرم ہو گئے تو کیوں بڑا لگتا ہے؟ کیا سلیا کا دھرم دھرم نہیں؟“

رکھنے کو تو جمارن، اس پر بڑے نیم دھرم والے بنتے ہیں! بڑا اچھا کیا ہر کھو چو دھرمی
 نے۔ ایسے گنڈوؤں کی ہی دوا ہے۔ تو چل سلیا میرے گھر، بچانے کیسے سید
 ماں باپ ہیں کہ بے چاری کی ساری بیٹھ لہو لہان کر دی۔ تم جا کے سونا کو بھجد
 میں اسے لے کر آتی ہوں۔“
 ہو رہی گھر چلا اور سلیتا دھنیا کے پیروں پر گر کر رونے لگی۔

سونا سترھویں سال میں تھی۔ اور اس سال اُس کا بیاہ کرنا ضروری تھا۔ ہوری
تو دو سال سے اسی فکر میں تھا مگر ہاتھ خالی ہونے سے کوئی قابو نہ چلتا تھا مگر اس
سال جیسے بھی ہو اس کا بیاہ کر ہی دینا چاہیے، چاہے قرض لینا پڑے چاہے
کیست رہن رکھنے پڑیں اور تنہا ہوری کی بات چیتی تو دو سال پہلے ہی بیاہ ہو
ہوتا۔ وہ کفایت سے کام کرنا چاہتا مگر دھینا کہتی تھی کہ چاہے کتنا ہی ہاتھ باندھ کر
کھرچ کر لو دو ڈھائی سو تو لگ ہی جائیں گے۔ جھینا کے آجانے سے برادری میں
ان لوگوں کا درجہ کچھ گر گیا تھا اور سو دو سو پونے بغیر کوئی اچھا لڑکا نہ مل سکتا تھا۔
پچھلے سال چیت کی فصل میں کچھ نہ ملا تھا تو پنڈت داتا دین سے آدھے کاٹا
مگر پنڈت جی نے بیج اور مزدوری کی کچھ ایسی تفصیل بتائی کہ ہوری کے ہاتھ ایک
چوٹھائی سے زیادہ اناج نہ لگا اور لگان دینا پڑ گیا پورا۔ ایکھ اور سن کی فصل
برباد ہو گئی، سن تو بارش زیادہ ہونے اور ایکھ دیکھ لگ جانے سے۔ ہاں اس
سال کی دہی فصل اچھی تھی۔ اور ایکھ بھی خوب لگی ہوئی تھی۔ بیاہ کے لئے اناج
تو موجود ہی تھا، دو سو روپے بھی ہاتھ آجائیں تو وہ لڑکی کے فرض سر بکدوش
ہو جائے۔ اگر گو بر سو روپے کی مدد کرے تو بقیہ سو روپے ہوری کو آسانی ہو
مل جائیں گے۔ جھنگری سنگھ اور منگرو ساہ دونوں ہی اب کچھ نرم پڑ گئے تھے۔
جب گو بر پردیس میں کمار رہا تو ان کے روپے مارے نہ پڑ سکتے تھے۔
ایک دن ہوری نے گو بر کے پاس دو تین دن کے لئے جانے کی تجویز
کی۔ مگر دھینا ابھی تک گو بر کے وہ سخت الفاظ نہ بھولی تھی۔ وہ گو بر کو ایک پسینہ

نہ لینا چاہتی تھی، کسی طرح نہیں۔

ہوری نے جھنجھلا کر کہا: ”پر کام کیسے چلے گا یہ بتا۔“
دھنیہا سر ہلا کر بولی: ”مان لو کہ گوہر پردیس نہ گیا، ہوتا تب تم کیا کرتے
دہی اب کرو۔“

ہوری کی زبان بند ہو گئی، لمحہ بھر بعد بولا: ”میں تو تجھ سے پوچھتا ہوں۔“
دھنیہا نے جان بچائی: ”یہ سوچنا مردوں کا کام ہے۔“
ہوری کے پاس جواب تیار تھا: ”مان لے کہ میں نہ ہوتا اور تو ہی کیسی
ہوتی تب تو کیا کرتی؟ دہی کر۔“
دھنیہا نے حقارت سے دیکھا: ”تب میں گنا گنا بھی دے دیتی تو کوئی
سننے والا نہ تھا۔“

ایسا تو ہوری بھی کر سکتا ہے۔ اسی میں اس کی خیر بھی تھی۔ مگر گھر کی مر جاد
کیسے پھوڑ دے؟ اس کی بہنوں کی بیاہ میں تین تین سویرانی دردناکے پر آئے
تھے۔ جہیز بھی اچھا دیا گیا تھا۔ ناچ، تماشا، بلجے، گلجے، ہاتھی گھوڑے، سب ہی
تھے۔ آج بھی برادری میں اس کا نام ہے۔ دس گائوں کے لوگوں سے اس کا میل
جول ہے۔ گنا گنا دے؟ درخت ہے، زمین ہے اور کچھ سا کھ بھی ہے۔ اگر وہ
ایک بگیکھ بھی بیچ دے تو دوسول جائیں، مگر کان کے لئے زمین جان سو بھی
زیادہ عزیز ہے، خاندانی وقار سے بھی زیادہ عزیز ہے! اور کل تین ہی بگیکھے
اس کے پاس ہیں۔ اگر ایک بگیکھ بیچ دے تو پھر کھیتی کیسے کرے گا؟

اسی جنس بیس میں کئی دن گزر گئے اور ہوری کچھ فیصلہ نہ کر سکا۔
دھیرے کی چھٹیوں کے دن تھے۔ جھنگری، اپٹھوری اور نوکے رام تینوں

کے لڑکے تعطیل میں گھر آئے تھے۔ تینوں انگریزی پڑھتے تھے اور اگرچہ تینوں بس بیس برس کے ہو گئے تھے مگر ابھی تک یونیورسٹی میں جانے کا نام نہ لیتے تھے۔ ایک ایک درجے میں دو دو تین تین سال پڑے رہتے۔ تینوں کی شادیاں ہو چکی تھیں۔

پیشوری کے پوت بندیشوری تو ایک لڑکے کے باپ بھی ہو چکے تھے۔ تینوں دن بھر تاش کھیلنے، بھنگ پینے اور چھیلانے گھومتے پھرتے تھے۔ اردن میں کئی کئی بار پوری کے دروازے کی طرف تلکتے ہوئے نکلتے اور کچھ ایسا اتفاق تھا کہ جس وقت وہ نکلتے اس وقت سونا بھی کسی نہ کسی کام سے دروازے پر آکھڑی ہوتی۔ ان دنوں وہ وہی ساڑھی پہنتی تھی جو گوہر اس کے لئے لایا تھا۔ یہ سب تاشا دیکھ دیکھ کر پوری کا خون خشک ہوا جاتا تھا گویا اس کی کھیتی جو پٹ کرنے کو لئے آسمان پر ادا لے ولے زرد بادل اٹھے چلے آتے ہوں۔

ایک دن تینوں اسی کونٹیں پر نہانے جا پہنچے، جہاں پوری اکیچہ پیچڑ کے لئے پُر چلار ہا تھا۔ سونا پر لے رہی تھی۔ پوری کا خون آج کھول اٹھا۔

اسی شام کو دلاری کے پاس گیا۔ سوچا کہ عورتوں میں رحم ہوتا ہو، شاید اس کا دل سپج جائے اور کم سود پر روپیہ ملے مگر دلاری اپنا ہی ردنا لے بیٹھی۔ گانوں میں ایسا کوئی گھر نہ تھا جس پر اس کے کچھ روپے نہ آتے ہوں حتیٰ کہ جنگری منگہ پر اس کے بیس روپے آتے تھے۔ لیکن کوئی دینے کا نام نہیں لیتا تھا۔ بے چاری کہاں سے روپے لاتے؟

پوری نے گڑ گڑا کر کہا: بھابھی بڑا پُن ہو گا۔ تم روپے نہ دو گی، یہ میرے گلے کی پھانسی کھول دو گی۔ جھنگری، اور پیشوری میرے کھیتوں پر دانت لگائے ہوئے ہیں میں سوچتا ہوں کہ باپ دادوں کی یہی تو رسانی ہے، یہ نکل گئی تو جاؤں گا کہاں؟ ایک پوت وہ ہوتا ہے کہ گھر کی سمپت (دولت)

بڑھاتا ہے۔ میں ایسا پکوت ہو جاؤں کہ باپ دادوں کی کمائی پر چھباز دھیر دوں!“
 دلاری نے قسم کھائی: ”ہو رہی! میں ٹھاکر جی کے چرن چھو کر کہتی ہوں کہ
 اس سے میرے پاس کچھ نہیں ہے۔ جس نے یا وہ دیتا نہیں تو میں کیا کروں؟ تم
 اپنے ہی تو ہو، سوتا بھی اپنی ہی لڑکی ہے، پر تم ہی بتاؤ کہ میں کیا کروں؟ تمہارا ہی
 بھائی ہوتا ہے۔ بیل کے لئے بچاس روپے لئے۔ اس کا تو کہیں پتا ٹھکانا نہیں
 اس کی گھر والی سے مانگو تو لڑنے کو تیار ہے۔ سو تمہا بھی دیکھنے میں بڑا سیدھا
 ہے مگر پیسہ دینا نہیں جانتا اور اصل بات تو یہ ہے کہ کسی کے پاس جو ہی نہیں
 دے کہاں سے؟ سب کی دسا دیکھتی ہوں، اسی مارے صبر کر جاتی ہوں
 لوگ کس طرح پیٹ پال رہے ہیں اور کیا۔ کھیتی باڑی بیچنے کی میں صلاح
 نہ دوں گی۔ کچھ نہیں ہے، مر جاد تو ہے۔“

پھر سرگوشی کرتی ہوئی بولی: ”بیٹری لالا کا لونڈا تمہارے کی طرح
 (طرف) بہت چکر لگایا کرتا ہے۔ تینوں کا وہی حال ہو۔ ان سے چوکتا رہنا۔ یہ
 سہرے ہو گئے، گانوں کا بھائی چارہ کیا سمجھیں؟ لڑکے گانوں میں بھی ہیں۔ مگر
 ان میں کچھ سرم ہے، کچھ ادب ہو اور کچھ ڈر ہے۔ یہ سب تو چھوٹے ساند ہیں
 میری کو سلیا سسرال سے آئی تھی مگر میں نے ان بسوں کے ڈھنگ دیکھ کر
 اس کے سسر کو بلا کر بد کر دیا۔ کوئی کہاں تک پہرا دے؟“

ہو رہی کو مسکراتا دیکھ کر اس نے میٹھے شکوے کے لہجے میں کہا: ”منہو گے
 ہو رہی، تو میں بھی کچھ کہہ دوں گی۔ تم کیا کسی سے کم نٹ کھٹ تھے؟ دن میں بچا بچوں
 بار کسی نہ کسی بہانے سے میری دوکان پر آیا کرتے تھے، پر میں نے کبھی تاکا
 تک نہیں۔“

ہو رہی نے نرم احتجاج کے ساتھ کہا: ”یہ تو تم جھوٹ بولتی ہو بھابھی!“

میں بنا کچھ رس پائے تھوڑا ہی آتا تھا۔ چڑیا ایک بار پرنج جاتی ہے تب ہی دوسری بار آنگن میں آتی ہے۔“

”چل جھوٹے!“

”آنکھوں سے نہ تاکتی رہی ہو یا پر تھا رامن تو تاکتا ہی تھا، بلکہ بلاتا تھا۔“
”اچھا رہنے دو، بڑے آئے جوتی بن کے! تمہیں بار بار منڈرات دیکھ کے مجھے ذیا آجانی تھی، نہیں تم ایسے کوئی بانگے جوان نہ تھے۔“

”جینتی ایک پیسے کا نمک لینے آگیا اور یہ مذاق بند ہو گیا۔ جینتی نمک لیکر چلا گیا تو دلاری نے پھر کہا: گو بر کے پاس کیوں نہیں چلے جاتے؟ دیکھتے بھی آؤ گے اور سائیت (شاید) کچھ مل بھی جائے۔“

ہواری یا لوسی سے بولا: ”وہ کچھ نہ دے گا۔ لڑکے چار پیسے کمانے لگتے ہیں تو آنکھ بدل جاتی ہے۔ میں تو بے حیائی کرنے کو تیار تھا پر دھینا نہیں مانتی۔ اس کے بنا کہے چلا جاؤں تو گھر میں رہنا دو بھر کر دے۔ اس کا سبھاؤ تو جانی ہو۔“
دلاری نے طنز یہ کہا: ”تم تو مہربا کے جیسے گھلام (غلام) ہو گئے۔“
”تم نے بوجھا ہی نہیں تو کیا کیا؟“

”میری گلامی کرنے کہتے تو میں نے لکھ لیا ہوتا، پس۔“

”تو اب سے کیا بگڑا ہے؟ لکھا لو نا! دوسویں لکھتا ہوں، ان داموں

مہنگا نہیں ہوں۔“

”تب دھینا سے تو نہ بولو گے؟“

”نہیں، کہو گے تم کھالوں۔“

”اور جو بولے؟“

”تو میری جیبھ کاٹ لینا۔“

”اچھا تو جاؤ، لڑکا ٹھیک ٹھاک کر دے، میں روپے دے دوں گی۔“
ہوری نے آنسو بہاتے ہوئے دلاری کے پیر پکڑ لئے۔ رقت سے

زبان بند ہو گئی۔

سیٹھانی نے پاؤں کھینچ کر کہا: ”اب یہی سُرارت تو مجھے اچھی نہیں لگتی
میں سال بھر کے اندر اپنے روپے سود سمیت کان پکڑ کر لے لوں گی۔ تم تو بویار
کے ایسے سچے نہیں ہو مگر دھینا پر مجھے بسو اس ہے۔ مٹنا کہ پنڈت تم کو بہت
بگڑے ہوئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اسے گانوں سے نکال کر نہ چھوڑا تو بائیں
نہیں۔ تم سلیا کو نکال باہر کیوں نہیں کرتے؟ بیٹھے بٹھائے جھگڑا مول
لے لیا۔“

”دھینا اسے رکھے ہوئے ہے، میں کیا کروں؟“

”مٹنا ہے کہ پنڈت کا تسی گئے تھے۔ وہاں ایک بڑا نامی پنڈت ہے
وہ پانچ سو مانگتا ہے تب پراسخت کرے گا۔ بھلا بوجھو، ایسا اندھیر کہیں ہوا ہو
جب دھرم جلا گیا تو ایک نہیں ہجار (ہزار) پراسخت کر دو تو کیا ہوتا ہے۔
تمہارے ہاتھ کا چھو پانی کوئی نہ پئے گا، چاہیے مٹنا پراسخت کر دو۔“

ہوری یہاں سے گھر چلا تو اس کا دل اچھل رہا تھا۔ زندگی میں ایسا
سکھ دینے والا تجربہ اسے کبھی نہ ہوا تھا۔ راستے میں سو بھاکے گھر گیا اور سگائی
لے کر چلنے کے لئے بیوہ دے آیا۔ پھر دونوں داتا دین کے پاس سگائی کی
ساعت پوچھنے گئے۔ وہاں اگر دروازے پر سگائی کی تیاریوں کا مشورہ کرنے لگے۔
دھینا نے باہر نکل کر کہا: ”پہر رات گئی۔ ابھی روٹی کھانے کی بیزا نہیں
آئی؟ کھا کر بیٹھو۔ بائیں کرنے کو ساری رات پڑی ہو۔“

ہوری نے اُس سے بھی مشورے میں شریک ہونے کا اصرار کرتے ہوئے

”اسی سہاگ میں لگن ٹھیک ہوئی ہے۔ تبا کیا کیا سامان لانا چاہیے۔ مجھے تو کچھ

معلوم نہیں۔“

”جب کچھ معلوم ہی نہیں تو صلاح کرنے کیا بیٹھے ہو؟ کچھ روپے پیسے کا ٹھیک بھی ہوا ہے کہ من کی مٹھائی کھا رہے ہو؟“

ہواری نے شان سے کہا: ”نکھے اس سے کیا مطلب؟ تو اتنا بتاؤ کہ کیا کیا سامان لانا ہوگا؟“

”تو میں ایسی من کی مٹھائی نہیں کھاتی۔“

”تو اتنا بتاؤ کہ ہماری بہنوں کے بیاہ میں کیا کیا سامان آیا تھا؟“

”پہلے یہ تادو کہ روپے مل گئے۔“

”ہاں مل گئے اور نہیں تو کیا بھنگ کھائی ہے۔“

”تو پہلے چل کر کھاؤ، پھر صلاح کریں گے۔“

”مگر جب اس نے سنا کہ دلاری سے بات چیت ہوئی ہی تو ناک سکیڑ

کر بولی: ”اس سے روپے لے کر آج تک کوئی اُرن ہوا ہی؟ چڑیل کتنا کس کر سود دیتی ہے۔“

”لیکن کر تا کیا؟ دوسرا دیتا کون ہے؟“

”یہ کیوں نہیں کہتے کہ اسی بہانے دو گال منہ بولنے گیا تھا؟ بڑھے

ہو گئے پردہ بان نہ گئی۔“

”تو تو دھنیا بچوں کی سی بانیں کرنے لگتی ہے۔ میرے جیسے بھڑو حالوں

سے دہ منہ بولے گی؟ یہاں منہ بات تو کرتی نہیں۔“

”تم جیسوں کو چھوڑ کر اس کے پاس اور جائے ہی گا کون؟“

”اس کے دُدار می پر اچھے اچھے ناک رگڑتے ہیں۔ دھنیا! تو کیا جانے؟“

اس کے پاس بھی ہے۔“

”اس نے تنک سی حامی بھردی تو تم سب جگہ گاتے پھرنے لگے۔“

”حامی نہیں بھردی، بچا وعدہ کیا ہے۔“

ہوڑی روٹی کھلنے لگا اور سو بھاپنے گھر چلا گیا تو سونا سلیکے ساتھ باہر نکلی۔ وہ دروازے پر کھڑی ساری باتیں سن رہی تھی۔ اس کی سگائی کے لئے دوسو روپے دلاری سے ادھار لئے جا رہے ہیں، یہ بات اس کے پیٹ میں الٹی کھلبلی مچا رہی تھی جیسے تازہ چونا پانی میں پڑ گیا ہو۔ دروازے پر ایک کپتی جل رہی تھی جس سے طاق کے ادبر کی دیوار سیاہ ہو گئی تھی۔ دونوں بیل ناندیں سانی کھا رہے تھے۔ اور ایک کنا زمین پر ٹکڑے کے انتظار میں بیٹھا ہوا تھا۔ یہ دونوں بیلوں کی چری کے پاس آکر کھڑی ہو گئیں۔

سونا بولی: تو نے کچھ سنا؟ دادا سیٹھانی سے میری سگائی کے لئے دوسو روپے ادھار لئے رہے ہیں۔“

سیٹھا گھر کا دروازہ حال جانتی تھی بولی: گھر میں پیسہ نہیں، تو کیسے کریں؟“

”سونا نے سامنے کے بیاہ درختوں کی طرف تاکتے ہوئے کہا: میں ایسا بیاہ نہیں کرنا چاہتی جس میں ماں باپ کو ادھار لینا پڑے۔ کہاں سے دیں گے بے چارے؟ بتا! پہلے ہی رتن کے بوجھ سے دبے ہوئے ہیں دوسو اور لیس گے تو بوجھ اور بھاری ہو جائے گا کہ نہیں؟“

”بنا جیتے لئے بڑے آدمیوں کا کہیں بیاہ ہوتا ہے چلی؟ دیہج (جیز) کے بنا تو کوئی بوڑھا ہی ملے گا۔ جائے گی بوڑھے ساتھ؟“

”بوڑھے کے ساتھ کیوں جاؤں؟ بھیا بوڑھے تھے جو جھینا کو لے آؤ؟“